



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 3. Juli 2014  
(OR. en)

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0168 (COD)**

---

11555/14  
ADD 1

COMER 164  
CODIF 9  
CODEC 1564

## VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	28. Mai 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2014) 323 final - ANNEXES 1 to 4
Betr.:	ANHÄNGE zu dem Vorschlag für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über eine gemeinsame Regelung der Einfuhren aus bestimmten Drittländern (Neufassung)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 323 final - ANNEXES 1 to 4.

---

Anl.: COM(2014) 323 final - ANNEXES 1 to 4



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 28.5.2014  
COM(2014) 323 final

ANNEXES 1 to 4

## **ANHÄNGE**

**zu dem**

**Vorschlag für eine**

**VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**über eine gemeinsame Regelung der Einfuhren aus bestimmten Drittländern  
(Neufassung)**

## ANHANG I

### *LISTE DER DRITTLÄNDER*

~~Armenien~~

Aserbaidtschan

Belarus

Kasachstan

Nordkorea

~~Russland~~

~~Tadschikistan~~

Turkmenistan

Usbekistan

~~Vietnam~~

---

## ANHANG II

### EUROPÄISCHE UNION

### ÜBERWACHUNGSDOKUMENT

<b>1</b>	<b>1. Antragsteller</b> <i>(Name, vollständige Anschrift, Land und Mehrwertsteuernummer)</i>	<b>2. Ausstellungsnummer</b>
Original für den Antragsteller		<b>3. Voraussichtlicher Einfuhrort und voraussichtliches Einfuhrdatum</b>
		<b>4. Erteilende zuständige Behörde</b> <i>(Name, Anschrift, Telefonnummer)</i>
		<b>5. Anmelder/Vertreter</b> (gegebenenfalls) <i>(Name, vollständige Anschrift)</i>
		<b>6. Ursprungsland</b> <i>(mit Geonomenklatur-Nummer)</i>
		<b>7. Herkunftsland</b> <i>(mit Geonomenklatur-Nummer)</i>
		<b>8. Letzter Tag der Gültigkeit</b>
<b>1</b>	<b>9. Warenbezeichnung</b>	<b>10. KN-Code und Kategorie der Waren</b>
		<b>11. Menge, ausgedrückt in kg (Reingewicht) oder in Form zusätzlicher Maßeinheiten</b>
		<b>12. cif-Preis frei Unionsgrenze in Euro</b>
<b>13. Ergänzende Angaben</b>		
<b>14. Sichtvermerk der zuständigen Behörde</b>  Datum: .....  Unterschrift: ..... (Stempel)		

<b>15. ABSCHREIBUNG</b> In Teil 1 der Spalte 17 ist die verfügbare, in Teil 2 die abgeschriebene Menge zu vermerken.			
<b>16. Nettomenge</b> (Rohmasse oder andere Maßeinheit mit Angabe der Einheit)		<b>19. Zollpapier</b> (Art und Nr.) <b>oder Teillizenz (Nr.) und</b> <b>Tag der Abschreibung</b>	<b>20. Bezeichnung, Mitgliedstaat, Dienststempel und Unterschrift der abschreibenden Behörde</b>
<b>17. In Zahlen</b>	<b>18. In Buchstaben nur für die abgeschriebene Menge</b>		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Etwai ges Zusatzblatt hier beifügen.

## EUROPÄISCHE UNION

## ÜBERWACHUNGSDOKUMENT

2	Exemplar für die zuständige Behörde	1. <b>Antragsteller</b> (Name, vollständige Anschrift, Land und Mehrwertsteuernummer)	2. <b>Ausstellungsnummer</b>	
		5. <b>Anmelder/Vertreter</b> (gegebenenfalls) (Name, vollständige Anschrift)	3. <b>Voraussichtlicher Einfuhrort und voraussichtliches Einfuhrdatum</b>	
			4. <b>Erteilende zuständige Behörde</b> (Name, Anschrift, Telefonnummer)	
			6. <b>Ursprungsland</b> (mit Geonomenklatur-Nummer)	
2		7. <b>Herkunftsland</b> (mit Geonomenklatur-Nummer)	8. <b>Letzter Tag der Gültigkeit</b>	
9. <b>Warenbezeichnung</b>			10. <b>KN-Code und Kategorie der Waren</b>	
			11. <b>Menge, ausgedrückt in kg (Reingewicht) oder in Form zusätzlicher Maßeinheiten</b>	
		12. <b>cif-Preis frei Unionsgrenze in Euro</b>		
13. <b>Ergänzende Angaben</b>				
14. <b>Sichtvermerk der zuständigen Behörde</b>				
Datum: .....				
Unterschrift: ..... (Stempel)				

<b>15. ABSCHREIBUNG</b> In Teil 1 der Spalte 17 ist die verfügbare, in Teil 2 die abgeschriebene Menge zu vermerken.			
<b>16. Nettomenge</b> (Rohmasse oder andere Maßeinheit mit Angabe der Einheit)		<b>19. Zollpapier</b> (Art und Nr.) <b>oder Teillizenz (Nr.) und</b> <b>Tag der Abschreibung</b>	<b>20. Bezeichnung, Mitgliedstaat,</b> <b>Dienststempel und</b> <b>Unterschrift der</b> <b>abschreibenden Behörde</b>
<b>17. In Zahlen</b>	<b>18. In Buchstaben nur für die</b> <b>abgeschriebene Menge</b>		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Etwasiges Zusatzblatt hier beifügen.

\_\_\_\_\_



### **ANHANG III**

#### **Aufgehobene Verordnung mit Liste ihrer nachfolgenden Änderung**

Verordnung (EG) Nr. 625/2009 des Rates  
(ABl. L 185 vom 17.7.2009, S. 1)

Verordnung (EU) Nr. 37/2014 des Europäischen  
Parlaments und des Rates  
(ABl. L 18 vom 21.1.2014, S. 1)

Nur Ziffer 9 7) und Ziffer 20 des  
Anhangs



## ANHANG IV

### ENTSPRECHUNGSTABELLE

Verordnung (EG) Nr. 625/2009	Verordnung (EG) Nr. 427/2003	Vorliegende Verordnung
Artikel 1		Artikel 1
Artikel 2		Artikel 2
Artikel 4		Artikel 22
Artikel 5		Artikel 3
Artikel 6		Artikel 4
Artikel 7		Artikel 5
Artikel 8		Artikel 6
Artikel 9(1)		Artikel 7(1)
Artikel 9(1a)		Artikel 7(2)
Artikel 9(2)		Artikel 7(3)
Artikel 10		Artikel 8
Artikel 11		Artikel 9
Artikel 12		Artikel 10
Artikel 13		Artikel 11
Artikel 14		Artikel 12
Artikel 15		Artikel 13
Artikel 16		Artikel 14
Artikel 17		Artikel 15
Artikel 18		Artikel 16
Artikel 19		Artikel 17
Artikel 19a		Artikel 18
Artikel 20		Artikel 19
	Artikel 1 bis 14	-

Artikel 21  
Artikel 22  
Anhang I  
Anhang II  
Anhang III  
Anhang IV

Artikel 14a  
Artikel 14b  
Artikel 15 to 24

Anhang I  
Anhang II

Artikel 20  
Artikel 21  
-  
Artikel 23  
Artikel 24  
Anhang I  
Anhang II  
Anhang III  
Anhang IV  
-  
-